

NAJVYŠŠÍ KONTROLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Z-008356/2015/1130/VFA

Číslo poverenia: 1465/01
Zo dňa: 29.06.2015

Počet výťahkov: 2
Výtlačok číslo: 1
Počet strán: 8
Počet príloh: 0



Z Á Z N A M

**o výsledku kontroly
podpory zamestnanosti a znižovania nezamestnanosti**

TERMÁL s.r.o. Veľký Meder

Trnava august 2015

Zhrnutie:

Na základe plánu kontrolnej činnosti na rok 2015 Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky (ďalej len „NKÚ SR“) vykonal kontrolu podpory zamestnanosti a znižovania nezamestnanosti formou vytvárania pracovných miest uplatnením vybraných aktívnych opatrení na trhu práce.

Kontrolou bolo preverené čerpanie poskytnutých finančných prostriedkov, plnenie merateľných ukazovateľov a dodržiavanie dohodnutých podmienok a všeobecne záväzných právnych predpisov pri realizácii vybraných projektov konečnými užívateľmi.

Obchodnej spoločnosti TERMÁL s.r.o. Veľký Meder bolo v júli 2011 Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Dunajská Streda priznané postavenie chránenej dielne alebo chráneného pracoviska.

Počas kontrolovaného obdobia 2011 – 2015 kontrolovaný subjekt čerpal príspevky z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Dunajská Streda podľa ustanovenia § 56 a § 60 zákona o službách zamestnanosti na zriadenie chráneného pracoviska a na úhradu prevádzkových nákladov chráneného pracoviska. Príspevky boli poskytnuté zo štátneho rozpočtu.

Kontrolou čerpania finančných príspevkov neboli zistené nedostatky. Pri použití príspevkov zamestnávateľ zachovával hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť.

Kontrolou bolo zistené, že zamestnávateľ vytvoril šesť pracovných miest pri založení chráneného pracoviska, od júla 2013 bol znížený počet na päť pracovných miest pre znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie, ktoré boli obsadené občanmi so zdravotným postihnutím podľa § 9 ods. 1 zákona o službách zamestnanosti.

Priznanie postavenia chráneného pracoviska neobsahovalo ustanovenia týkajúce sa merateľných ukazovateľov. Vytvorené pracovné miesta boli ku dňu vyhotovenia záznamu o výsledku kontroly obsadené v súlade s týmto priznaním a jeho zmenami na 100 %.

Podľa poverenia predsedu NKÚ SR č. 1465/01 z 29.06.2015 vykonali:

Ing. František Veselický, vedúci kontrolnej skupiny
Ing. Ľubica Filipovičová, členka kontrolnej skupiny

kontrolu podpory zamestnanosti a znižovania nezamestnanosti, ktorej účelom bolo skontrolovať čerpanie finančných prostriedkov, plnenie merateľných ukazovateľov a dodržiavanie dohodnutých podmienok a všeobecne záväzných právnych predpisov pri realizácii vybraných projektov konečnými užívateľmi.

Kontrola bola vykonaná v čase od 10.07.2015 do 12.08.2015 v kontrolovanom subjekte

**TERMÁL s.r.o., Promenádna 3221/20, 932 01 Veľký Meder,
IČO 34 099 336**

za kontrolované obdobie: roky 2012 až 2014 a súvisiace obdobie.

Kontrola bola vykonaná v súlade so zákonom č. 39/1993 Z. z. o NKÚ SR v znení neskorších predpisov, internej smernice o pravidlách kontrolnej činnosti NKÚ SR a medzinárodného štandardu ISSAI 100 – Základné princípy kontroly verejného sektora a medzinárodného štandardu ISSAI 400 – Základné princípy kontroly súladu. Údaje ku kontrole boli vyberané neštatistickými metódami, na základe profesionálneho úsudku kontrolóra, podľa povahy získaných informácií o kontrolovanom subjekte a zhodnotení vnútorných rizík.

Predmetom kontroly bola analýza čerpania finančných prostriedkov, dodržiavanie dohodnutých podmienok a všeobecne záväzných právnych predpisov, plnenie cieľov a merateľných ukazovateľov.

Počas výkonu kontroly bolo zistené:

1. Všeobecné údaje o kontrolovanom subjekte

Termálne kúpalisko vo Veľkom Mederi bolo uvedené do prevádzky v roku 1974. Do dnešnej doby slúži na rekreačno-dovolenkové účely. Kúpalisko Thermal Corvinus je vzdialené 65 km od Bratislavy, nachádza sa na okraji mesta v lesoparku. Využíva termálnu vodu z dvoch prameňov, ktorá má priaznivé účinky na choroby pohybového ústrojenstva.

Obchodná spoločnosť TERMÁL s.r.o., so sídlom: Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder (ďalej „kontrolovaný subjekt“, „obchodná spoločnosť“, alebo „zamestnávateľ“) bola založená zakladateľskou listinou spísanou do notárskej zápisnice N 41/94 Nz 15/94 dňa 18.02.1994 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Trnave odd: Sro, vložka číslo: 156/T.

Hlavným predmetom podnikania spoločnosti je poskytovanie služieb v oblasti cestovného ruchu, prevádzkovanie termálneho kúpaliska a autocampingu, zapožičiavanie športových potrieb, ubytovacie služby v areáli termálneho kúpaliska, predaj na priamu konzumáciu nealkoholických a priemyselne vyrábaných mliečnych nápojov, koktailov, piva, vína a destilátov, predaj na priamu konzumáciu zmrzliny, prevádzkovanie centra fitness a sauny, masérské služby, reklamná činnosť a prevádzkovanie cestovnej kancelárie.

2. Dohoda o poskytnutí finančného príspevku

Kontrolou bolo zistené, že obchodná spoločnosť pri založení chráneného pracoviska v roku 2011 požiadala príslušný Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Dunajská Streda (ďalej len „úrad práce“) o poskytnutie príspevku na zriadenie chránenej dielne alebo chráneného pracoviska podľa § 56 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“).

Dňa 27.04.2011 bola medzi úradom práce a zamestnávateľom uzatvorená Dohoda č. 07/§56/2011/ŠR-TG (ďalej len „dohoda“) o poskytnutí príspevku na zriadenie chránenej dielne alebo chráneného pracoviska podľa § 56 zákona o službách zamestnanosti a vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 44/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Príslušný orgán štátnej správy na úseku verejného zdravotníctva vydal 23.06.2011 rozhodnutie č. RH/2011/00880/003-BF, v ktorom so žiadosťou kontrolovaného subjektu o zriadenie chránenej dielne súhlasil. Na základe toho bolo zamestnávateľovi úradom práce priznané postavenie chránenej dielne alebo chráneného pracoviska od 01.07.2011.

Príspevok dohodnutý vo výške 48 282,24 eur na zriadenie chránenej dielne alebo chráneného pracoviska bol poskytnutý kontrolovanému subjektu zo zdrojov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „ŠR“) v zmysle schémy pomoci de minimis na podporu zamestnanosti „Schéma DM – 1/2007“. Na základe žiadosti z 22.03.2013 úrad práce súhlasil s čerpaním zostatku finančných prostriedkov vo výške 3 153,91 eur.

Podľa predmetnej dohody sa zamestnávateľ zaviazal zriadiť najneskôr do troch mesiacov od jej podpísania chránenú dielňu alebo chránené pracovisko a prijať na zriadené pracovné miesto šiestich uchádzačov o zamestnanie, ktorí sú občanmi so zdravotným postihnutím. Ďalej sa zaviazal udržať pracovné miesta po dobu dvoch rokov.

K dohode bol 30.08.2011 uzatvorený dodatok č. 1/2011, ktorým sa menil konateľ obchodnej spoločnosti. Dňa 30.08.2011 bol tiež prijatý dodatok č. 2/2011, ktorým sa menili niektoré podmienky v článkoch I. až V. dohody. Dňa 01.08.2013 č. 134464/2013 bola úradom práce odsúhlasená zmena postavenia chránenej dielne, kde sa počet zamestnancov chráneného pracoviska znížil o jedno miesto, na piatich zamestnancov.

Nasledujúca tabuľka č.1 zobrazuje počet a štruktúru pracovných miest pre občanov so zdravotným postihnutím podľa § 9 ods. 1 písm. a) zákona o službách zamestnanosti po uzavretí dohody.

Tabuľka č. 1 – štruktúra pracovných miest

Počet pracovných miest	Profesia	Týždenný pracovný čas v hod.	Predpokladaná mesačná celková cena práce v eur	Kód KZAM
1	referent organizácie a riadenia	40	662,02	343906
2	úradník tuzemských a zahr. cest. služieb	40	412,73	422102
1	účtovník všeobecný	40	412,73	343301
2	operátor telefónneho panelu	40	412,73	422303

Zdroj: Dohoda č. 07/§56/2011/ŠR-TG

3. Čerpanie finančného príspevku

Kontrolovaný subjekt bol poberateľom príspevku na zriadenie chránenej dielne alebo chráneného pracoviska podľa § 56 zákona o službách zamestnanosti v rokoch 2011 až 2014. Príspevky boli zamestnávateľovi vyplácané mesačne na základe písomných žiadostí.

Obchodná spoločnosť v rokoch 2011 až 2013 požiadala úrad práce o úhradu prostredníctvom dvadsiatich žiadostí o platbu. Prehľad žiadostí je uvedený v tabuľke č. 2. V rokoch 2013 požiadala úrad práce o úhradu prostredníctvom dvoch mesačných žiadostí o platbu. Prehľad žiadostí je uvedený v tabuľke č. 3.

Tabuľka č. 2 - Prehľad žiadostí - mesačne

Por. č.	Číslo žiadosti/ obdobie	Výška požadovaných prostriedkov (eur)	Výška poukázaných prostriedkov (eur)	Dátum úhrady
1.	07/§56/2011/ŠR-TG Júl 2011	2 813,08	2 391,12	26.09.2011
2.	07/§56/2011/ŠR-TG August 2011	2 779,62	2 779,62	13.10.2011
3.	07/§56/2011/ŠR-TG September 2012	2 967,15	2 967,15	07.12.2011
4.	07/§56/2011/ŠR-TG Október 2011	2 491,19	2 491,19	07.12.2011
5.	07/§56/2011/ŠR-TG November 2011	3 887,14	3 782,14	08.02.2012
6.	07/§56/2011/ŠR-TG 08-10 2011	626,66	626,66	08.02.2012
7.	07/§56/2011/ŠR-TG 08-10 2011	626,66	626,66	08.02.2012
8.	07/§56/2011/ŠR-TG 08-10 2011	523,62	523,62	08.02.2012
9.	07/§56/2011/ŠR-TG 08-10 2011	626,66	626,66	14.02.2012
10.	07/§56/2011/ŠR-TG December 2011	3 083,73	2 978,73	16.02.2012
11.	07/§56/2011/ŠR-TG Január 2012	3 120,15	3 120,15	09.03.2012
12.	07/§56/2011/ŠR-TG Február 2012	2 988,18	2 988,18	27.04.2012
13.	07/§56/2011/ŠR-TG Marec 2012	3 053,43	3 053,43	24.05.2012
14.	07/§56/2011/ŠR-TG Apríl 2012	2 939,60	2 939,60	15.06.2012
15.	07/§56/2011/ŠR-TG Apríl 2012	2 822,49	2 822,49	15.06.2012
16.	07/§56/2011/ŠR-TG Máj 2012	2 576,64	2 576,64	13.07.2012
17.	07/§56/2011/ŠR-TG Jún 2012	2 330,41	2 330,41	13.08.2012
18.	07/§56/2011/ŠR-TG Júl 2012	2 489,25	2 489,25	12.09.2012
19.	07/§56/2011/ŠR-TG August 2012	2 581,96	2 581,96	08.10.2012
20.	07/§56/2011/ŠR-TG September 2012	10,71	10,71	31.10.2012
	SPOLU:	45 338,33	44 706,37	

Zdroj: Žiadosti o platbu 6/ 2011 – 09/2012

Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky

Tabuľka č. 3 - Prehľad žiadostí - mesačne

Por. č.	Číslo žiadosti/ obdobie	Výška požadovaných prostriedkov (eur)	Výška poukázaných prostriedkov (eur)	Dátum úhrady
1.	07/§56/2011/ŠR-TG Január 2013	3 109,99	3 109,99	15.05.2013
2.	07/§56/2011/ŠR-TG Február 2013	43,92	43,92	15.05.2013
	SPOLU:	3 153,91	3 153,91	
	SPOLU 7/11-2/13:	48 492,24	47 860,28	

Zdroj: Žiadosti o platbu 01 - 02/2013

Kontrolou NKÚ SR bolo zistené, že v období od júla 2011 do júna 2013 boli na základe mesačných žiadostí kontrolovanému subjektu z celkovej sumy v dohode na zriadenie chránenej dielne alebo chráneného pracoviska (48 282,24 eur) poskytnuté oprávnené prostriedky vo výške 47 860,28 eur, čo predstavovalo 99,13 %.

Kontrolovaný subjekt bol od júla 2013 poberateľom príspevku na úhradu prevádzkových nákladov chránenej dielne podľa § 60 zákona o službách zamestnanosti. Príspevky boli zamestnávateľovi vyplácané na základe písomných žiadostí, ktoré predkladal úradu práce v súlade s § 60 ods. 1 zákona o službách zamestnanosti.

Kontrolou bolo zistené, že obchodná spoločnosť požadovala príspevok na úhradu prevádzkových nákladov podľa § 60 zákona o službách zamestnanosti t.j. nájomné a náklady na služby spojené s nájomným, úhradu nákladov na mzdy a preddavky na povinné verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie, platených zamestnávateľom za zamestnanca a na úhradu nákladov súvisiacich so zabezpečením administratívy chráneného pracoviska.

Obchodná spoločnosť požiadala úrad práce o úhradu prevádzkových nákladov prostredníctvom siedmich žiadostí o platbu. Prehľad žiadostí je uvedený v tabuľke č. 4.

Tabuľka č. 4 - Prehľad žiadostí na prevádzkové náklady - štvrťročne

Por. č.	Číslo oznámenia/ obdobie	Výška požadovaných prostriedkov (eur)	Výška poukázaných prostriedkov (eur)	Dátum úhrady
1.	167/2013/4 3/Q/2013	3 065,86	3 065,86	21.11.2013
2.	8/2014/1 4/Q/2013	4 625,41	4 625,41	17.02.2014
3.	99/2014/2 1/Q/2014	4 749,69	4 749,69	19.05.2014
4.	173/2014/3 2/Q/2014	4 749,69	4 749,69	26.08.2014
5.	232/2013/4 3/Q/2014	4 749,66	4 749,66	11.11.2014
6.	24/2015/1 4/Q/2014	4 749,66	4 749,66	05.03.2015
7.	118/2015/2 1/Q/2015	4 956,70	4 956,70	08.06.2015
	SPOLU:	31 646,67	31 646,67	

Zdroj: Oznámenia 2013 – 2015

Kontrolou ročných výkazov o hospodárení chráneného pracoviska, mzdových listov a evidencie dochádzky za roky 2011, 2012, 2013 a 2014 so všetkými žiadosťami bolo zistené, že kontrolovaný subjekt žiadal o poskytnutie príspevkov od roku 2011 do roku 2013 mesačne (poskytnutých 47 860,28 eur), od júla 2013 do súčasnosti požadoval poskytnutie finančných prostriedkov kvartálne, až po vyplatení peňažných prostriedkov zamestnancom chráneného pracoviska. V spomínanom období obchodná spoločnosť požadovala úhradu prevádzkových nákladov v sume 31 646,73 eur. Úrad práce za kontrolované obdobie 2011 až 2015 uhradil obchodnej spoločnosti oprávnené náklady v celkovej výške 79 507,01eur.

Kontrola ďalej preverila plnenie povinnosti obchodnej spoločnosti ako prijímateľa oznamovať Ministerstvu financií Slovenskej republiky v zmysle § 22 zákona č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnej pomoci“) prijatie pomoci de minimis do 30 dní po uplynutí štvrtroku, v ktorom bola prijatá akákoľvek splátka nenávratného finančného príspevku. Kontrolou neboli zistené nedostatky.

Úrad práce vykonal 28.11.2011 administratívnu kontrolu na mieste podľa zákona o službách zamestnanosti, ktorá bola zameraná na kontrolu žiadostí o úhradu platieb, hlásení de minimis a pod. Kontrolou úrad nezistil nedostatky (finančné operácie boli v zmysle § 56 zákona o službách zamestnanosti). Ďalšia administratívna kontrola bola úradom práce vykonaná 21.04.2015, kontrolou neboli zistené nedostatky.

4. Merateľné ukazovatele

Kontrolovaný subjekt nemal v uzatvorenej dohode o poskytnutí príspevku a ani v priznaní postavenia chráneného pracoviska uvedené žiadne ustanovenia týkajúce sa stanovenia a sledovania merateľných ukazovateľov, ktoré by bolo možné kontrolou NKÚ SR vyhodnotiť.

Kontrolou boli preverené pracovné zmluvy zamestnancov chráneného pracoviska a boli porovnané s predloženými prehľadmi „Obsadenie a preobsadenie pracovných miest chráneného pracoviska od roku 2011 po súčasnosť“. Skutočný počet šiestich miest, ktoré boli vytvorené v zmysle priznania postavenia chráneného pracoviska a následných zmien (päť zamestnancov) bol dodržaný na 100 %. V čase výkonu kontroly pracovný pomer piatich zamestnancov prijatých na vytvorené pracovné miesta stále trval a je predpoklad, že bude trvať aj naďalej.

Kontrolovanému subjektu bol ponechaný výťah č. 2 záznamu o výsledku kontroly.

Kontrolovaný subjekt potvrdzuje, že kontrolná skupina NKÚ SR vrátila všetky zapožičané doklady.

Záznam o výsledku kontroly vypracovali 13.08.2015

Ing. František Veselický
vedúci kontrolnej skupiny

Ing. Ľubica Filipovičová
členka kontrolnej skupiny

S obsahom záznamu o výsledku kontroly boli oboznámení

Viliam Görföl
konateľ spoločnosti

Mgr. Zsolt Kórosi
konateľ spoločnosti